



Australian Government



# Fa'amatalaga mo tagata faigaluega i fale e tausia ai tagata matutua

Aso Lua 16 Fepuari

## Fa'amuamua tagata e nonofo i fale e tausia ai tagata matutua

O tagata faigaluega ma tagata e nonofo i fale e tausia ai tagata matutua e ave i ai le fa'amuamua e mafai ona filifili ai ina ia faia le COVID-19 tui. O le vaega lea o le la'asaga muamua (Phase 1a) o le auala fa'asolo o COVID-19 tui a Ausetalia.

## O le faia o tui e taua tele

O le COVID-19 o se siama e pipisi tele ma e ono mafai ona mafua ai tulaga ogaoga o le infeti o le manava, aemaise i tagata matutua.

O le faia o tui o se auala saogalemu ma aoga lelei ia fesoasoani ai e puipuia oe ma tagata o i lalo o lau va'aiga mai le fa'ama'i matuia mafua mai i le COVID-19 siama.

O le faia o tui e fai i lou loto fuatia ifo, ae e fautuaina malosi lava.

O le tui ua na o se tasi o vaega o le tausia o alalafaga ia saogalemu ma maloloina lelei. E taua i tagata uma ona fa'aauuina COVIDSafe fa'ata'ita'iga, e aofia ai:

- lelei le fa'amamaina o lima
- nofo vavamamao mai isi
- faia se ufimata pe a fautuaina.

A e talanoa i lau foma'i fa'aleaiga (GP) po'o se ofisa o le soifua maloloina e uiga i le COVID-19 tui ma aisea e avea ai tui ma se vaega taua o le tausia o le alalafaga ia saogalemu ma soifua maloloina lelei.

## O fea e fai ai tui?

O tagata faigaluega ma tagata e nonofo i fale e tausi ai tagata matutua ma ua filifili e faia COVID-19 tui o le a faia o latou tui i lo latou fale e tausi ai tagata matutua e se tagata ua i ai le tomai ma le agava'a e faia tui.

O fa'asologa o COVID-19 tui i fale fa'apitoa o setete i New South Wales, South Australia ma Victoria o le a ta'ita'ia e tagata ta'ita'i a setete. O tagata faigaluega ma tagata nonofo i nei fale o le a mauaina fa'amatalaga e uiga i tui mai o latou tagata ta'ita'i o le setete.

## Tufatufaina tui i tagata nonofo i fale e tausi ai tagata matutua

O le Malo Ausetalia e fa'afeagai ma le ta'ita'ia o fa'agasologa o COVID-19 tui polokalama mo le tele o fale e tausi ai tagata matutua. O lo'o matou galulue ma fa'alapotopotoga i alalafaga ma malo setete ma teritori e tu'uina atu lenei tautua.

O le Malo Ausetalia o le a:

- fa'afoeina le tufatufaina o tui
- fausiaina auala o fa'atagana ma lesitalaina.

O fa'amatalaga e uiga i nei mea o le a avanoa i se taimi lata mai.

## O le a le mea e tupu pe a fai ou te filifili e le faia le tui?

COVID-19 tui mo tagata faigaluega i fale e tausi ai tagata matutua e le fa'amalosia, ae fautuaina malosi.

## Fa'afelea pe a ou le avanoa i le aso e faia ai tui i lo'u fale e tausi ai tagata matutua (RACF) ma ou misia ai le faia?

O Ausetalia uma ma tagata o umia visa e nonofo ai i Ausetalia o le a ofaina atu i ai COVID-19 tui.

Afai o le a e le avanoa i le aso e faia ai le tui i lou fale faigaluega e tausi ai tagata matutua (RACF), o le a e le misia lea. O le a mafai ona e toe mauaina le tui. O nisi fa'amatalaga atili o le a maua atu i se taimi lata mai.

## Ia mata'ituina pea ia fa'amatalaga fa'atuatuaina

O le Matagaluega o le Soifua Maloloina o le a fa'aauau pea ona tu'uina atu fa'amatalaga lata mai.

E mafai ona e maua ia fa'amatalaga, aofia ai ma fa'amatalaga fa'aliliuina, i luga o le Matagaluega o le Soifua Maloloina COVID-19 tui 'upega tafa'ilagi, [www.health.gov.au/covid19-vaccines](http://www.health.gov.au/covid19-vaccines)

E mafai foi ona e vala'au i le National Coronavirus Helpline i le 1800 020 080, ma fesili mo se fa'amatala'upu pe a mana'omia.